



「おやべ暮らし体験ツアー」

生活編

平成31年

2月16日(土)~17日(日)

小矢部市での冬の生活を体験できる
プログラムをご用意しました!
この機会に、小矢部市の生活を
体験し、移住について考えて
みませんか?

参加は
小矢部市への移住に興味・
関心がある方ならどなたでも!
親子での参加も大歓迎!!



ところ 富山県小矢部市

集合場所 小矢部高速バスターミナル(新高岡駅、石動駅
(能越自動車道 小矢部東IC近く)

応募締切 2月8日(金) 必着
(定員:先着10人 最少催行人員2人)

参加費 1人 5,000円 3歳未満無料

場所 小矢部市内
宿泊:小矢部市サイクリングターミナル

日程

2月16日(土)

- 11:30 [集合①]イルカ交通高速バス
小矢部高速バスターミナル
- 12:20 [集合②]北陸新幹線 新高岡駅
- 13:00 [集合③]あいの風とやま鉄道 石動駅
- 13:20 オリエンテーション
(小矢部市サイクリングターミナル)
- 14:30 [市内で生活体験①]
冬の生活・農業体験
「きとと農場で収穫体験 冬野菜編」
出合さんのビニールハウスで
おいしい野菜収穫とヤーコン試食
- 16:00 [市内で生活体験②]
住む場所見学(アパート・中古住宅)
先輩移住者経営の民泊施設見学
- 18:00 [夕食]南谷地域での交流・夕食会
先輩移住者が平成31年1月オープン予
定のカフェ「バッシュワーバリー」にて
小矢部暮らしの意見交換会
- 21:00 [宿泊]小矢部市サイクリングターミナル

2月17日(日)

- 7:30 [朝食]小矢部サイクリングターミナル
- 9:00 [市内で生活体験③]
「先輩移住者の暮らし様見・起業編」
有川花嫁園 見学・座談会
- 10:00 [市内で生活体験④]市内散策]
スーパー見学・市内スーパー・
クロスランドタワー等見学
- 11:00 [市内で生活体験⑤]
暮らしに根付いた郷土食づくり体験
小矢部の伝統の食事づくり
「笹寿司づくり」
講師 富山県食の匠 田悟敏子さん
- 12:00 食事・意見交換会・アンケート記入
- 12:30 [解散①]あいの風とやま鉄道 石動駅
- 12:50 [解散②]イルカ交通高速バス
小矢部高速バスターミナル
- 13:00 [解散③]北陸新幹線 新高岡駅



地元の食材を使った笹寿司作り
体験です! 美味しいですよ~♪



- 農業体験がありますので、農作業が出来る
服装をご用意ください。
- 着替え・タオル等、各自でご用意をお願い
いたします。
- ツアー最終日にアンケート記入をお願いします。
- 天候等により、行程を変更する場合があります。

[旅行企画実施] イルカ交通株式会社

[プログラム企画] 小矢部市企画政策課

お申し込み・お問い合わせ
富山県知事登録旅行業務 第2-253号
イルカ交通株式会社

国内旅行業務取扱管理者 西田 恵子

TEL (0766) 25-2244

(9:00~18:00)

FAX (0766) 26-6275

E-mail : kitokito@iruka-net.co.jp

〒933-0816 富山県高岡市二塚418-1



お申込み・ご予約

① お申込み・ご予約

下記の必要事項をご記入の上、電話、FAX、E-mail または 郵送にてお申込みください。

- 【必要事項】** 件名:「おやべ暮らし」とご記入(お伝えください)
- ①代表者情報 (性別・氏名・年齢・住所・電話番号・メールアドレス)
 - ②同行者情報(人数・性別・年齢・代表者との続柄)
 - ③ツアー集合場所

② 回答受付

電話またはE-mailにてイルカ交通(株)より受付のご連絡をいたします。

その後、「受付確認書」及び「ツアー申込書」を郵送いたします。

○表面記載の「参加資格」に該当しない方や定員に達した場合、参加をお断りさせていただく場合がございます。

③ 申込書のご返送・お支払い

「ツアー申込書」をご記入の上、ご返送ください。また2でご案内する指定口座へ代金をお振込ください。

○ツアー代金のお振込を持って契約成立とさせていただきます。入金確認後、確定書面等をお送りさせていただきます。

④ ご出発当日

ツアー参加場所にお集まりください。

- 11:30 イルカ交通高速バス 小矢部高速バスターミナル
- 12:15 北陸新幹線 新高岡駅
- 13:00 あいの風とやま鉄道 石動駅

直接の方は13時20分までに「小矢部市サイクリングターミナル」までお越しください。

お申し込み・お問い合わせ

イルカ交通株式会社

FAX・E-mailまたは郵送いずれかの方法でお申し込みください。

TEL (0766) 25-2244 (9:00~18:00)

FAX (0766) 26-6275

E-mail kitokito@iruka-net.co.jp

郵送 〒933-0816 富山県高岡市二塚418-1

応募締切
(必着)

平成31年
2月8日(金)

ご注意事項

- 定員に達し次第募集を締め切ります。
- 掲載写真はイメージです。
- 行程時間は当日の天候や交通状況により多少前後する場合があります。

お申込みのご案内

■お申し込みの際は、必ずこの旅行条件をお読みください。

1. 募集型旅行企画契約
この旅行はイルカ交通株式会社(以下「当社」といふ)が企画し募集する企画旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型旅行契約を締結することになります。又、契約の内容・条件は、募集広告(パンフレット等)の各コースごとに記載されている条件のほか、下記条件、最終旅行日程表及び当社の「旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)」によります。
2. 旅行のお申込み及び契約の成立
(1)電話、ファクシミリなど通信手段でのご予約の場合、当社が予約を受託した翌日から起算して3日以内に申込金のお支払いをいただきます。お申込金は、旅行代金・取消料の一部に充当します。お申込金をお支払いいただいた時点で契約成立となります。
(2)身体に障害をお持ちの方、健康を害している方、その他特別な配慮を必要とされるお客様はその旨をお申し出下さい。当社は可能な限りこれに応じますが、当社がお客様のために講じた特別な措置に要する費用はお客様の負担となります。
- お申込金

旅行代金	1万円未満	1万円以上 3万円未満	3万円以上 6万円未満	6万円以上 10万円未満	10万円以上
お申込金	3,000円～ 旅行代金まで	6,000円～ 旅行代金まで	10,000円～ 旅行代金まで	20,000円～ 旅行代金まで	旅行代金の20%～ 旅行代金

3. 確定書面(最終日程表)の交付
当契約書面において旅行日程または重要な運送・宿泊期間の名称が確定されない場合には、利用予定の宿泊期間及び表示上重要な運送機関の名称を限定して列挙した上で、契約書面の交付後、旅行開始日の前日(旅行開始日の前日7日以内のお申し込みの場合は旅行当日)までに、これらの確定状況を記載した書面(以下「確定書面」といふ)をお渡しいたします。
4. ご旅行代金について
旅行代金は原則としてご出発の10日前までにお支払いください。
5. 旅行内容・旅行代金の変更
(1)当社は天災地変・運送・宿泊機関の旅行サービスの提供の中止、当初の運行計画によらない運送サービスの提供など当社が関与し得ない事由が発生した場合に、理由を説明して旅行契約の内容を変更することがあります。
(2)運送・宿泊機関の利用人数によって旅行代金が異なるコースにおいて、お客様の都合で利用人員が変更になった場合は、旅行代金の額を変更することがあります。
6. お客様による契約の解除
(1)お客様はいつでも所定の取消料を払って旅行契約を解除できます。
(2)次に掲げる場合は取消料を頂きます。
①旅行契約の内容に11項例示するような必要な変更が行われた場合 ②5項(1)に基づいて旅行代金が増額改定されたとき ③当社がお客様に対し3項の期日までに確定書面を交付しなかったとき ④当社の責めに帰すべき理由により当初の旅行日程通りの実施が不可能になったとき

旅行開始日の前日から起算してさかのぼって		旅行開始日の前日の解除	当日の解除	旅行開始後の解除又は無連絡不参加
21日目にあたる日以前の解除	20日目にあたる日以降の解除			
(日帰り旅行にあたっては11日目)	(日帰り旅行にあたっては10日目)			
無料	旅行代金の20%	旅行代金の30%	旅行代金の40%	旅行代金の50%
			旅行代金の50%	旅行代金の100%

7. 当社による旅行契約の解除
当社は次に例示するような場合は旅行開始前又は旅行開始後に旅行契約を解除することがあります。
①行代金を期日までに支払っていただけないとき ②予め例示した申込条件の不適合が判明したとき ③お客様の病氣、必要な介護者の不在その他の理由により旅行に耐えられないと認めるとき ④お客様が契約内容について合理的な範囲を超えて当社に負担を求めるとき、および他のお客様に迷惑を及ぼし団体旅行の円滑な実施を妨げる恐れがあると認められたとき ⑤最少催行人員に達しなかったとき ⑥旅行締結の際に明示した旅行条件が成就しない恐れがきわめて大きいとき
8. 旅行代金に含まれないもの
旅行日程に明示されていない飲食代金及びそれに伴うサービス料、チップやクリーニング代などの個人料料金、超過手荷物料金、傷害・疾病に関する医療費、空港諸税、施設使用料、運送機関が課す加運賃料金などは旅行代金に含まれていません。
9. 当社の責任について
(1)当社は旅行契約の履行にあたって、当社の故意又は過失によりお客様に損害を与えた場合は、損害を賠償いたします。ただし損害発生の日から起算して2年以内に当社に通知があった場合に限りです。天災地

- ⑦天災地変、戦乱、暴動又はこれらのために生ずる旅行日程の変更もしくは旅行の中止
- ⑧官公署の命令又は伝染病による隔離
- ⑨自由行動中の事故
- ⑩食中毒
- ⑪盗難
- ⑫運送機関の遅延、不通またはこれらによって生ずる旅行日程の変更もしくは目的地滞在時間の短縮
10. 旅行中の損害の補償について
当社はお客様が当社募集型企画旅行にご参加中に、急激かつ外来の事故で生命、身体、手荷物に被られた一定の損害について、所定の補償金及び通院見舞金、入院見舞金をお支払いします。
11. 旅程保証について
(1)当社は契約内容に掲げる重要な変更が行われたときは、当社旅行業約款に基づき、その変更の内容に応じて旅行代金の1%~5%に相当する額の変更補償金をお支払します。ただし変更補償金の額は1募集型企画旅行について料代金の15%を限度としお客様一人について変更補償金の額が1,000円未満の場合支払いません。
①旅行開始日または旅行終了日の変更 ②入場する観光地又は観光施設その他旅行の目的地の変更 ③運送機関の等級又は設備のより低いものへの変更 ④運送機関の種類または客室の変更 ⑤宿泊機関の種類又は客室の変更 ⑥宿泊機関の客室の種類、設備、景観、その他客室条件の変更
(2)前記に拘らず、変更の理由が5項(1)に掲げた不可抗力の場合当社は変更補償金を支払いません。
12. 最少催行人員
各コースごとに明記します。最少催行人員に満たない場合は、旅行の変更及び中止をさせていただきます。その場合は12日前までにご連絡申し上げます。
13. 添乗員等
(1)特に明示するものを除き、添乗員は同行いたしません。
(2)バス利用の場合、ガイドは同行いたしません、係員が同行いたします。
14. 個人情報の取り扱いについて
(1)当社はお客様との連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申込みいただいた旅行において旅行サービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。その他当社は ①当社及び当社の商品やサービス、キャンペーンのご案内 ②旅行参加後のご案内やご感想のご提供のお願い ③アンケートのお願い ④特典サービスのご提供 ⑤統計資料の作成 などにお客様の個人情報を利用していただくことがあります。
(2)当社及び当社の各営業所(部署)はそれぞれの営業内容、お客様のお申込み簡素化、催し物内容のご案内、ご購入いただいた商品の発送のために、お客様の個人情報を利用していただくことがあります。尚、当社の個人情報保護法への対応については当社から情報漏洩が生じないよう最善を尽くします。
15. その他
(1)ツアーの催行中止に関わらず、金融機関が収受する振込手数料はお客様のご負担になりますのでご了承ください。
16. 旅行業務取扱管理者について
旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明に不明な点があれば当社の旅行業務取扱責任者にお尋ねください。

〈旅行企画・実施〉お申込みお問い合わせ

イルカ交通株式会社

国内旅行業務取扱管理者 西田 恵子

TEL: (0766) 25-2244 〒933-0816 富山県高岡市二塚418-1

〈プログラム企画〉

小矢部市役所企画政策課

TEL: (0766) 67-1760(代) 〒932-8611 富山県小矢部市本町1番1号